

Baltijas Semkopis.

Austeļjamā:

Nedēļas mājā, Jelgavā, Rātskārēla N 2.
Mīgā: Schillinga, Kapteina un Luhava grahmatus
bodis un pee lopmaņa Lierchendorff, pil. Kaku-cēla.
N 18. Zītās pilsehtās: vijas grahmatus bodis.
Uz laukuem: pee pagasta-waldehn, mahzitajeem,
skolotajeem, c.

A. gads.

Mīgā, tanī 29. novembrī.

No 48.

Līdz ar Baltijas Semkopi ik nedēlas išnākt Peelikums ar stahsteem un derigu laika-kawelli; māfā 1 rub. par gadu, 50 kap. par pusgadu.

1878.

Saimneebas nodaka.

Par semkopibas iſtahdi Grīvā.

No M. Stāviņšena.

(Beigums.)

Tresčā iſtahdes deenā, augstī zeen. Kursemes gubernatora k. klahbūhschanā, tīla goda-algas iſdalitas. Tāhs bija: ūdraba un bronķes medali, nauda un uſſlaweschanas rāstu. Iſtahditaju bija: 19 muischi ihpachneeki, 11 muischi arendateri, 10 māju ihpachneeki jeb fainneeki, 3 dahrneeki, 3 tirgotaji, 13 fabrikanti, 24 amatneeki, 5 tschinowneeki, 4 kara-deenēneeki jeb afīzeeri, 3 literati un 5 dahmas. Dahmu bija gan wairak, bet zaur nepilnigu usdōšchanu, bija daschu dahmu iſſtrahdajumi, iſtahdes komitejas registeros, un fungu wahrdeem eeralstti. No ſchein 100 iſtahdajeem un iſtahditajahm tīka 75 ar 87 prehmijahm apdahwinati. Schos wiſus pee wahrda ūaut un wiſu it ūhki aprakſtit, kas, par ko un kahdas goda-algas dabuja, buhtu pahraf garlaizigi. Es tē tikai gribu peeminet ar goda-algahm apdahwinatos, brangu ūrgu iſtahditajus, tadeht ka ūhi raksta eesahlumā, par ūrgeem runajot, esu apsolijis to darit un, kā pee ūhihs iſtahdes nodalas ari masgruntneeki bija dalibū nehmūši. Pirmo goda-algu, Domenu-ministerijas leelo ūdraba medalu, dabuja Ēernes dīmītluons fon Helmersen, par semkopibas weizīmīšchanu un it ihpachhi par labu lopu audīnaschanu un kopšchanu. Par labeem ūrgeem, waiſlas-kehwehm un ehrseem, tīka ūhdaas algas iſdalitas: Domenu-ministerijas maso ūdraba medalu dabuja Schnellensteines dīmītluons, baronis fon Engelhardt. Beedribas ūdraba medalus dabuja ūhee fungi: Barons Engelhardt no Tabores, palkameeks E. f. Reibnič no Demmenes, general-adjutants S. M. Trolo, māju ihpachneeks Stepanis Gorkins, Berkenhegenes un Randenes arendaters K. Plekšan, Dīdelišķi arendaters S. Leelaus un fainneeks J. Uhlbel. Beedribas bronķes medalus dabuja: Balt-muisčas walde, Schihds Janfelis Schön no Engelhardta Laukeses un fainneeks Juriks Pupains. Naudas prehmijas dabuja: fainneeks Brunowski 25 rublu un, fainneeks Dominik Saricki 15 rublu. Uſſlaweschanas-rāstu no Domenu-ministerijas dabuja kapteins Bokowski un beedribas uſſlaweschanas-rāstu arendaters C. Untinovskis. Tas weenigais no masgruntneekiem, kas bija dalibū nehmīs pee zītu māju-lopu iſtahdes nodalas, bija ūlotajs M. Richtera k.; wiſch dabuja 15 rublu, kā goda-algu, par labeem ūveneem. — Warbuht ūlitaī ari wehleſees ūnat, kahdas goda-algas ūspēnija muhju Augš-Kursemneezes par ūwēm ūstrahdajumeem? Nu, to gribu ari labpriāt pastahstīt. Beedribas bronķes medalus dabuja: L. Plekšan no Berkenhegenes par aditeem un austeem ūgeem, L. Kuptschi no Jaunas muisčas par wiłainu audellu un J. Nagi no Kalkunes par daschadeem ūku-darbeem. Naudas prehmijas dabuja: D. Salwiht no Kalkunes par austeem ūgeem un wiłainu dīshjahm, L. Ūte no Lustbergas par wiłainu audumeem un z. un, ja nemaldoš, Rühl no Demmenes par daschadeem ūku-darbeem. Uſſlaweschanas-rāstu dabuja: T. Garnišč no Dinaburgas par mahfili ūſchūhto bildi. It wiſem, uſ ūhihs iſtahdes, ar prehmijahm ūroneteem iſtahdajeem un tāpat it wiſahm ūronetahm iſtahditajahm lai wehlaam ūauds ūlimes. Lai ūhihs ūdalitas goda-algas buhtu par paſlubinaſchanu it ūlram, ūwā ūainneebas, amata un ūku-darbōs, ūenstees wehla jo ūlningaleem tilt.

Ne Peelikumu: par gadu 3 rub., par 1/2 gadu 1 r. 60 f.
Vej Peelikuma: par gadu 2 rub., par 1/2 gadu 1 r. 10 f.
Par ūeuhuſčhanu ar pastu uſ ūlru ūkemplati, ween, alga wiſ ar jeb vej Peelikuma, jamakā 60 ūap., par ūun 35 ūap., par 1/2 ūap. Sludinajum uſ ūpeenem wiſas apstelejamās ūeetās pret 8 ūap., par ūhku ūindau.

Beidzama iſtahdes deenā tīka Wooda un Buckeije ūlaujanās maschines, Kalkunes ūafaraja ūlukā ūmehginatas. Pee ūhi ūdarba ūrahdiyahs Wooda maschine kā ta ūlabakā; ta ūlaha ūihri, ahtri un nolika ūuktus it glihti. No ūzahm ūlabahm ūemkopibas maschinehm un ūabeem ūihkeem bija ūlabu ūees ūtahdijuschi ūhee ūungi; Zieglers un beedris, P. van Dyk, Richards Pole un H. Meijers. Tē bija daschadas ūlabibas ūihrianas maschines, ar ūgarainu-, ūrgu- ūpehku un ari ar ūrokahm ūenamas ūlumas maschines, ūſelu maschines, ūehjamas maschines; weens ūabs ūrahbellis, daschadi ūſels ūarkli, ūzschas, dahrſas, māju- un uguns- ūprizes, weens ūulsometers, pumpji u. t. t. To ūleelaku ūalu no ūhihs maschinehm un ūemkopibas ūihkeem bija ūtahdijis Zieglera k. Fabrikants R. Pohle bija ūtahdijis ūeenu ūgarainu maschini, ar 12 ūrgu ūpehku. Par ūhi ūashini ūareja ūhki ūpreezatees, ūneween ūtadeht, kā bija it glihts ūdarbs, bet it ihpachhi ūtadeht, kā ta bija eehjumes ūaschojums. R. Pohle un H. Loewicke bija ari it ūabus ūſirnawahm ūakmenus un ūzitas, pee ūſirnawahm ūederigas ūalas ūtahdijuschi. Tad wehla man ūapeemin diwi ūaukas ūuhwes, kā: ūlosbergas ūeicha ūtahde un Kalkunes ūeegelu ūabrla ūtahdajumi. ūlosbergas ūeicha ūtahdes ūeranda bija ūofhi ūuhweta un ar ūatumeem un ūroneem ūtahdajumi. Tē bija daschadi ūassi ūeicha ūozini, ūoku ūehklas, daschadu ūahmu ūortes, ūtahdijanas ūhki u. t. t. Kalkunes ūeegelu ūtahdajumi bija: dasch daschadi ūeegeli, daschini, ūenes, ūuſies, ūuhbas, ūles u. t. t. No ūchein ūtahdajumeem bija ūalits ūoti ūmuls ūaminis, ūuršč ūpublikas ūlka ūqudsfahrti ūpſatits ūuſlawets.

Til ūauds par ūtahditeem ūopeem ūtahdijahm ūetahm. Beidzot wehla man ūapeemin, kā ūhihs ūtahdes ūpmekletaju ūlaitis, par ūisu ūtahdes ūaiku, bija 6200. ūtahdes ūomitejai ūenemšchanas bija ūlabas; jo kād ūjas ūdōšchanas ūtrehkinaja, tad tai wehla ūtahdajumi 620 ūrubli. Par ūahrodeem ūopeem ūtahdijahm ūenehma 3200 ūrubli.

Zaur ūaurehm ūemot ar ūhi ūirno Grīwas ūtahdi ūareja ūhki ūpīnā ūmeerā. Til ūas ir ūoschēlojams, kā ūasgruntneeki bija ūahraf ūas ūpedalijuschees. Ūeresim, kā pee ūtras ūemkopibas ūtahdes Grīwas ūlisehtīnā, ja ta ūhki ūahdeem ūadeem ūtak ūlī ūtahdajumi, ūas ūasgruntneeki ūahraf ūems ūasibū. Ja ūas ūnotiks, tad til ūaram ūeret, kā ūtahdes ūhki ūmehrki, ūemkopibū ūdarbibū ūeizīnat, ūri ūri ūtik ūpanahki.

Ūispahriga ūaka.

Wehla ūahds ūahrodeem.

Pehr ūatweešchu ūailrakſtō ūedrošchinajos ūazinat ū ūuhgt ūinatnibas ūtatas ūraugus," lai ūrahj ū ūalihdfigi ūeefuhta ūatweešchu ūtatas ūara ūantas (paſakas ū ūteikas, mihklas, ūakamus ū ūuhfchamus ūahrdus), lai ūaur ūahdas ūaskawas ūeisariſkas ūebedribas ūtizibū ū ūepalihdſibū ūaretu ūhihs ūanta ūlahbt ū ūismirſibas ūuhfchigeem ūilneem, ūinatnibai ū ūatweešchu ūtatas ū ūahbi. Ko ūazinadams ū ūuhgdams ūereju, ūas ūgā ūlakā ūeepildijes ū ūleliſti. ūatweešchō ūawa ūuhzis ūeds ūinatnibas, ūeds ūtatas ūraugu. Prahws ūulzins ū ūarbigu ūtuteeſchu ū ūtuteeſtes ūenokuſuſchi ūihdſejuſchi ūdarinat ūsnemto ūopdarbu, ūeapnikuſchi ūeinajuſchi ū ūaskawu ūbrangus ūrahjumīnus. ūeds ūewača, ūeds ūehriči ūawa ūeetnos ūtatas ūehlus ū ūreetnahs ūtatas ūeitas ūtuteeſt ū ūapraſteem ūuhlineem.

Tahda preekschijme, tahda ustiziba brihnischkigi buhschina, stiprina un spirdsina pat nebaltas deeninats. Sawâ laikâ un weetâ godam mineschu sawu draudsigu valihgu miikus wahrdus.

Draugu palihdsiba un ustiziba faweenojusjhas jau manas rokas prahwu tautas mantu krahjumu. Weena dala no fchihs mantas jau sagatawota preekh drukas; otra wehl sagatawojama. Lihds gaidamai antropologijas ifstahdei, ko beedriba nodomajust noturet nahkojchu wašaru, Latweeschu krahjums nepasphehs isnahkt is speestawas. Jau tadehk naw wairs tilk wareni ko steigtees, un jauni krahjumi, ko palihdsigas rokas gribetu peesuhtit, waretu wehl scho seemu atrast weetu isdodamā grahmata. Pa dauds jau ne kad nebuhs; tadehk tas no zeen. tauteescheem waj zeen. tauteetehm pastrahdahs arween wehl labu darbu, kas wehl krahs un peesuhtihs minetas mantas.

Pa tam augdama draugu palihdsiba audsinajusi ari paschus mehrkus, paplaschinajusi paschus nodomus. Nadahs domas, ka buhtu derigs isdot fakrakhtahs mantas ne weenā krahjumiā, bet diwōs.*⁾ Weenu krahjumu, ka jau sinots, isdos mineta Maskawas beedriba preefsch sinatnisseem mehrkeem. Schim krahjumam waijadsetu buht til plascham un pilnigam, zik ween spehjams. Otru krahjumu nozerejuschī isdot daschi Maskawas Latweeschi preefsch sawas tautas. Schini otrā krahjumā pīrmā lahga warbuht peetiks ar teem dailakeem, kodoligakeem seedeem. Tautiskam krahjumam ja-it lehtam, — lai ari tas masakais tautas behrns waretu spirdsnaatees un stiprinatees tautas gara dailumeem. Lai to waretu panahkt, fahdi Maskawas Latweeschi sagahdajuschī naudas masuminu preefsch drukas. Kad šhis krahjums warehs eet tautās, naw nosakams. Sinatnisskam krahjumam us wisadu wihsī llahjahs eet pa preefschu.

Tautas mantu krahjums, preeksh tautas paschas isbodams, nedrihkfst, sinams, rahditees bes Latweeshu Lihgas mihtaleem lolojuumeem — bes tautas dseesmahm. Bet te atgadahs daschi gruhtumi. Kahdas dseesmas krahjumā usnemamas? Kahdā kahrtibā, kahdās nodolās tāhs fastahdamas? Kas ar Latweeshu tautas dseesmahm wairak nodarbojees, pāshs winu dabu. Dascha laba ihſa dseesmina isleekahs us pirmo ažu usmetumu ne zil jauka, ne zil eewehrojama. Tas nahk daudsreis no tam, ka mehs daschu labu tautas dseesmu wairs pilnigi nesaprotam. Dauds, dauds Latweeshu tautas dseesmas dseedamas til sinamā laikā, sinamā weetā (Gelegenheitslieder). Kad, par preekshihmi, Zahnu dseesmas nedzird Zahnu wakarā un turklaht nesin Zahnu wakara eeraschas; kahsu dseesmas nedzird kahsās un nesin wezahs kahsu eeraschas: tad ori nesin, ko dascha laba dseesmina ihſti isteiz; tad nesin, us kahdu leetu, us kahdu darbu ta ihſti birkina sawus weeglus seedimus. — Rau, tadeht buhtu loti kahrojams, ka dseesmu krahjeſi labi eepasichtos ar tautas

^{*)} Weens no darbigaleem palihgeem un ussahktu etnografsku darbu selmetajeem, M. Ahrona lunga, jau preelsch lahma saila draudsgii pastreibees pasinot „Rigas Lapā“ par šo paplašinatu Maslawneku nodomu.

Sadishwe un siniba.

Zaimiga familija. (St. sp. 386). Loti eewehrojams ir ehmu jeb asu dsimums; daschi no viuu dsimuma, tā p. peem. orangutani un schimpanst, pehz sawu meeju salikuma un sawa ahriga isskata, pat zaur sawu staigaschanu lihdsinajahā zilwelam; daschi attal sawub schini sind uj semalas pakahpeenes par ziteem dshweneekem.

Pertiki jeb ehmi pa leelalai dalai dsihwo futas semes meschöd. Wini ir tahdi raditi, ta wini wairak meschöd, ihpaschi us tokeem war dsihwot, daschi pertiki pat ir tahdi, ta wini tifai us tokeem ween war dsihwot, ne-eespehdami nemas pa semi staigat. Wini wini pa leelalai dalai pahrtiel, mitinajahs no augu augkem, augtir ir wiru bariba. Wini dsihwo bareem, pulleem kopa un paklausa weenam wadonim, lab waj nu no weena mescha us otru aiseet, jeb lab usbrukl waj aiseheba.

Starz zitahm pertiku ihpachibahm ta jo wairak eewehejoramā ir winu mahes mihlestiba un us scho ihpachibu atbalstahs pa leelakai dalai winu lopu-dsihwe, las uif ne lo libhdinajabs famisjōs-dsihmes.

Muhu seihis deenasis bilde israhba schahbu peritiu familijas-dishwi, jil jaotri un mihikoi mini sumu loitu oisishvi.

Santajumi un isskaidrojumi.

L. J. B. — N. ad. 1. Pehz Kursem. semin. lit. § 288 tilai tahdeem wehl nevar uslīt galwas-naudu, tas wehl naw 14 gadu wezi, tadehk sehnām, tas sch. g. 24. dezemberi jau 15 gadu wezs, pehz schi likuma, galwas-nauda jamalsā. Bet daschēs pagastīs pastahro weetneelu pulla nosazījums, ka tilai 15 gadu wezi sehni teel uskrēti pēc galwas-naudas malhatajeem. Ja ir Južju pagasta tā ir, tad minetam sehnām, tadehk ka tas tilai pascha qado beigas palekt 15 gadu wezs, par II. pusi 1878 wehl

wezahm eeraschahm, un fa tautas eeraschu krahjeji tahs ussikhmetu lopâ ar tautas dseefmahm, kas sihmejahs us sinamu eeraschu sinamâ weetâ.

Schē nu muhsu darbs un muhsu luhgums draudſīgeem palihgeem paleek dauds plaschaks. Mums buhtu jasū wezahs tautas eeraſčas, mums buhtu jasū dseefmas, kas ſihmejahs uſ ſchihm eeraſčahm. Mums tadeht ſirſnigi jaluhds wiſi, kas wehl gribetu weizinat uſfahktu kopdarbu, kraht un peesuhtit, bes minetahm gara mantahm, ari wehl wezahs lauſču eeraſčas waj mahnu darbus (kopā ar dseefmahm), kas ſihmejahs p. pr.: uſ kahſahm, kriſtibahm, behrehm un zitahm dſihrehm; uſ Zahnu waſkaru un ziteem ſwehtleem gadſkahrtā; uſ darbeem lauſča, iſtaba, rijā, maltuwē un ziteem darbeem. Beru, ka zeenijamee tauteefſhi un zeenijamahs tauteetes, kas lihds ſchim tik darbigi un draudſīgi paligā nahkuſchi uſ-neintōs tautiſkōs darbōs, neleegfees zil ſpehdami kraht un peesuhtit ari wezas lauſču mahnu eeraſčas, kopā ar dseefmahm, kas uſ tahn ſihmejahs.

Mana adresa ta pate:

„Въ г. Москву. Въ 1-ую Московскую Гимназію, у Пре-
чистенскихъ воротъ. Учителю Федору Яковлевичу Трэйланду.“

Fr. Brihwsemeefs.

Gaifmas augli.

Sem šahda viršraksta „Balhs“ un „Mahjas weefis“ nesīs ūgas par Aisputes aprinka pagasta-wēzako pirmu žapulzi. Raksts ūgas tā:

„Augsti zeenijams redakторa fungs!”

Ar preeku un zeribas pilnu ūrbi Jums pauehtiju atgadijumu, kuršč ari pee Jums preezīgas juſčanas un jaukas zeribas fazes. Par rekrusču nodosčanas laiku bija ſchē Aisputē diwi pagasta-vezako ſapulzes. Pirmā eefauſčanas aprinka pagasta-vezakee 2. un otrā eefauſčanas aprinka pagasta-vezakee 9. novembrī ſch. g. ſapulzejahs par ſawahm amata darisčanahm aprunatees. Pee ſchihm ſapulzehm nehma dalibu gandrihs wiſi Aisputes aprinka pagasta vezakee un ari daschi ziti pagasta amata wiħri. Lai nu gan ſchahdas fanahkſčanas muħſu aprinki pirmo reiſi notika un uſ tahn tikai maſ laika atlikahs, tab taſču driħkstam zeret, fa ari ſchihm ſapulzes buhs nejuſčhas labus auglus.

Uj pirmas sapulzes za ur farunahm nahza krajā, ka ne dauds pagasta waldes farastahs Wahzu walodā un tā tad daudsreis noteik, ka diwi pagasta-wezakee farunajahs walodā, kuru nei weens nei otrs neprot, un tadeht latram fawa tulka waijaga, kas neween jozigi isleekahs, bet ari amata darishchanas loti nokawē. Schahdai nebuhschanai preti stahtees gribedami, sapulzejuschees pag.-wezakee weenbalsigi nolika, ka uj preelschū pagasta waldes tikai Latweeschū walodu leetos. Daschi pagasta-wezakee schehlojahs, ka ziti amata brahki uj dascheem amata

now jamalsā, un tikai ja-eesah! malsat ar I. p. 1879, ar ziteem wahrdeem: winant tikai puše no šchini rudens reparteeretās sumas jamatsā, ta puše kriht nost, kā nepareisi uslīta.

ad. 2. Stola reschana pehz lituma naw eremesls, no galwas-naudas atshwabinat, tatschu pagasta weetneelu pulla daudseis stolas-behrneem to atlaisch, it ihpaschi tahdeem tas orukti zihnhomes ammelie quastolas stolas un lataislab u studeerseishonu

ad. 3. Uraugua teesai janospresch, zik teesas-wihru ja-iswohl latram no tah-deem pagasteem, las tilai pagasta teesas dehle ir weenojuschees ar laiminu pagasteem, het nida fink ir netzschmied. (See, 16, § 2, nos. 2, 3.)

II. Pag. teesas peefehdetajam J. St. — S. ad. 1. Ne pee Juhsu, neds pee zitas lahdas pagasta teesas Juhsu apgabala (t. i. Augsch-Kursemē) protokolus neraksta Latveeshu, bet Wahzu waloda, un Juhs nu gribat sinat, waj tatschu nedriktieku Latveeshu walodu leetat, pehz Kurz. semin. lit. § 352? Mehs loti ikg oblikbām.

- a) Ir zeeti ajsleegts, pagasta teesas protolous zitā, la tilai pagasta eedsihwotaju leelalās dałas te hmu-walodā t. i. Latweeschu walodā ralstīt.

b) Pagasta teesnešeem newar pēspeest protokolu parakstīt jeb atbilstību par to ušnemties, ja tas nav sarakstīts wineem saprotamā, t. i. Latweeschu walodā.

c) Tehnesecheem us to jaluhlo, la skrihweris protolous rafsta latwiſki.

d) Dāshās veetās augstalas teesas pāvehl pagasta teeshum, la tahm buhs Latweeschu walodā sarakstītam protokolam peelīt klaht Wahzu tulkojumu. Bilumōs tas ne lūt nam pāvehlets, tadehļ, ja pagasta teesai preesīch tahda leelo barba truhst kanzelejas spēhla, wina lamdehļ war schehlotees pēc semneelu leetu komiķas. — Žil mums sinams, tad Kursemē veendā gadijumā beidsamā teesa nospreeda, la pagasta teesa nam vis pēspeeschama, pēhž līlumeem (t. i. Latweeschu walodā) sarakstītam protokolam peelīt klaht tulkojumu.

rafsteem, kā noboschānu pēedsīhschānahm zc., atbildi nolawejot un tāhdus rafstus mās eevehrojot, zaur kō tad dauds leeku rafsijschānu un amata apgruhtinaschāna zekotees. Ari schinti leetā sapulze weenbalsfigi nolika, uis to zeeti luhkot, kā skrihwera fungi tāhdus rafstus nenokawē.

Ari par sirgu sahdsibahm kluwa pahrrunats un daschi pretlihdsekk
preekshā zelti, bet eekshā schihs leetas weenoschanos nepanahza. Kad
nu leetu par dischi swarigu eeraudsija, tad to paschu atlka us gaidamo
wispahrigu Misputes aprinka pagasta amata wihru sapulzi. Tagad til
nolika, us to zeeti luhkot, ka pagasta robeschās ne fahdi apkahrstaiguli,
ka schihdi, tschigani rc. netiktu peetureti.

Par pagasta waijadisbahni pahrrunajot, sapulzeteer newilschus nahza pee atsihschanas, ka leela pateiziba par fenes lauschu un pagasta dsihwes labklaishchanos peeder muhsu zeenitam gubernatora l., kas 10 gadu laikā, kur winam Kursemes waldischana uštizeta, ne-apnizis strahdajis preeksch lauschu labklaishchanahs. Talabad sapulze ari weenprahrtigi nospreeda, muhsu augsti zeenigam gubernatora lungam par wina tehwischku ruhpeschchanos par pagasta labklaishchanos un it ihpaschi par to mums Latweeschu walodā nowehletu pag. likumu krahjumu, sapulzes dīli ūajusto pateizibu ar ralstu issazit. Schahda raksta pagatawošchanu un eesneegschani uštizeja abeem sapultschu preekschneekem, Gramsdas pag.-wezak. G. Inke l., Kasdangas pag.-wez. P. Mannfelda l. un sapultschu ralstu wedejam, Aisputes aprinka teefas semneeku peesehdetajam R. Jaugeeta l. Teem paſcheem īgeem ari usdewa, zeenijamam „Baltijas Semkopja“ redaktoram, G. Mothera l., par likumu fastahdischani issazit sapulzes ūirsnigo pateizibu.*)

Sapulze täpat weenprahtigi nolika, kõ wehl schini seemas laika sprihydi no 1. janvara lihds 1. martam fasauzama wispahriga Aisputes aprinka pag. amata wihru sapulze, us kuru ari pagasta teesu lozekki, pag. skrihweri un augstafo teesu preekschneeki eeluhdsami. Schihs pirmas sapulzes nolehmumus ari otra sapulze pahrspreeda un weenprahtigi peenehma. Tad wehl sapulzes par daschahm amata darischa-nahm aprunajahs, par wehleschanahm un zitahm leetahm, kõ wijsu sché ussühmet newaru.

Tad ari nodomats, wispa hrigu pag. amata wihru habeedribu dibinat, preeksj kuras statutehm jau teek strahdats. Tà jautrs zen-
fchanahs prahsts para hdahs muhsu dahrgas maises semites Aisputes
avqabalâ." B. J.

R. J.

^{*)} Schi pagodinashana un atsibshana mani mudinahs us jauneem puhlineem pagastu waijadisibas, un it ihpaschi es preezajos, la mans darbs til laipni eewehrois tanî aprinkl, kurâ mana mihlâ dsimtene. G. Mathers.

G. Mathers

Atgahdina jums „kahdeem Beswaineescheem.“

Schagada „Baltijas Semkopī“ 43. num. atrodahs sinojums no Zefwaines apgabala, kas nepateesi apwaino B-schus un winu preekschneekus: ka paleekot par dauds ziteem pakalā un ka preekschneeki pe tam esot wainigi. — Mineto sinojumu laikdams, papreekschu domaju, ka raksteens tikai B. walsti jeb pagastu aisenem, bet kad tur draudse un winas preekschneeki peemineti, tad tas sihmejahs us wiſu draudſi. Tadehk ari es, ka B. draudses lozeklis buhdams, juhtos fewi zaur tahdu nepareisu sinojumu aiskahrku un nepateesi apwainotu. Schahdu nepareisu apwainojumu negribedams panest, eedroschinajos peerahdit, ka wiſs, ko „kahdi Zefwaineſchi“ no B. draudses sinojuſchi — naw pateesiba.

Sinotaji saka: „No ta laika, kur fainneeki sawas mahjas par dsimtu eepirka, ir pa wifam jautraka dsihwiba 3—schöds radusees.“ Labi gan. Bet tahlaak, sinotaji atkal schehlojahs, ka 3. walsti jeb draudse ne-atrodotees ne kahdi schalaika zenteeni, ka: teatra- un weesibas-wakaru isrihkoßhana, grahmatu- krahtuwes un dseedaßhanas- beedribas. Tas nawa wis taisniba, ka to wehlaak redsesim. Bet ko nu sinotaji tahlaak saka, tas ir tihri brihnuns: „Schojeenas widu wifi wezo Ahdamu apwilkußchi fnausch septită gadu-simtena tumfibas-meegu.“ Tas nu ir par daudsi teikts, ka wifi fnausch, tak jel „kahdi“ nesnausch. — Es domaju, kas us preefchu eet un jautris ir, ka tas wairs nesnausch. Kur jautriba radusees, tur meegs wairs newar buht, to katrs sapratihs. Tä tad sinotaji sché paschi few preti runa. Ka fnausdams war joutris buht, us preefchu eet, užihtigs klauftajs un daritajs buht, — to sinotaji warbuht wehl kahdu reis isskaidros. — Kram nu to warehs eestahstít, ka 3. draudse mehl tagad til tumfsha, ka wifi fnausch tumfibas-meegu un ar weenu wehl tumfchaki palikshot un noßluhschot hends tumfchöös laikös, ja teatris un weesibas-wakari netikshot gahdati. Waj tad schee ir tee weeniege apgaismosßhanas lihdsekti, — un skolas, kas 3—scheem tapat ka nahburgu drauds — nemas?!

Ko sinotaji ar wezo Ahdamu saprot un nosihmè, to nefinu. Bil es saprotu, tad svehti raksti nosihmè ar wezo Ahdamu — eedsimitus grehkus jeb grehzigo dabu, kura no Ahdama zehluhees un wehl lihds schodeen atrodahs pee wiseem zilwekeem pafaulè un ne wis pee B—scheem ween. — Waj tur, kur teatri un weesibas-wakarus isrihko, eedsimitu grehku jeb wezà Ahdama wairs nawa? Waj tee, kas pee teatra u. t. t. nem dalibu — wezo Ahdamu nowilkuschi un jauno apwilluschi? (To jauno zilweku, kas eeksch taisnibas un schikhtibas Deewa preefschâ muhschigi dsihwo.) Ja nu tas tà waretu buht, ka zaur teatri un weesibas wakareem waretu wezo Ahdamu nowillt un jauno apwillt, tad gan pateesi waijadsetu muhsu preefschneekus modinat, lai muhs ne-atstahj tumfibâ un ziteem pakala.

ad. 2. Par pagasta sehgeli atbild pagasta-wēzalajs, "par pag. teesas sehgeli — teesas preesksehdetajs.

ad. 3. Nadu dehl teesnešim ja-atsahpjahs täpat lä leegineelcem; tas ir wiss-pahrigs litums, tas semn. lik. gr. nestahw.

ad. 4. Muishas rentneels kontraktu ar pusgraudneelam war gan nosleht
pee pagasta teesas (ja pusgraudneeki ir semneeli), tadeht la lihgums us pusgraudeem
pehz likuma neteek wis la rents, bet la deenesta-kontraktis uslublot. Tapehz tad
ari is tahda kontraktu pusgraudneels ne-eemanto rentneela teesibas.

ad. 5. Øsimts muisħas frogħ ktona robesħħas — tas iħsti nam isprotams. Warbuu no wezeem laikem kā eegrofijees un weħi naw ismaintis. Wiċċabaki buhs ppepraxit pilsteesai, sem lura s-polizejjas sej̊i frogħ stahw, ta' tħad tani jaħoluk u taħriflu.

ad. 6. Baur muijsbas pahreeschanu zita ihpschneeka tokas zelu taischanas peenahkumi nepahrewehrschaas. Tatschu weretu peepraft Domenu pahrwaldei, ar lahdahn teefbahm un nastahm (zelu deh) krons muischu pahrdewis.

ad. 7. Til pat kcona kā ari kcona widmes (pilslunga) pagasta mahjas sem-neekeem nobotas us muhscha- jeb mantoshanas-renti (us behrnu behrneem). Ta ir teesiba un latru teesibu war leetā silt. Tadehēl ari tahds widmes saimneels scho sawu teesibu war (lihds behrnu pilnem gadeem) zitam atdot pret lahdvi atlihdsibu, finams ar widmes bauditaja sinu. — Lihds schim tahdas teesibas konkursi nemehdha rehlinat pee paradneela mantibas, bet jaunalobs laikobs gan fahs, tas ari pilnigi pareisti. Tā weenā atgadijumā paradneelam mantas ne kā nebija. Tē gadijahs vihrs, tas ap-nehmahs vijus parahdus (ap 2000 rub.) ismalsat, ja wirnam peespreesch mineto mahju teesibu. Konkurses teesa to ne-eewehroja, bet augstala teesa nospreeda, ka tas gan ja-eewehro, tilai nosazidama, kā schi teesiba, gluschi kā zita lahda manta, jaleek us wairak-holischanu, ja ar labu newar islihgat. — Pee tam tikai kcona rekties nedrihkst aislahrt.

ad. 8. Par to peelischanu pee parodu nostrarhadschanas ir kotti gara teisa, bet mehginašim ihšaki. Pehz Kurs. semin. lit. gr. §§ 188 un 189 war faiinneeku, las

renti palīžis parādā, peelīkt pēc nostrāhdšanas, un pēh § 319 turp. sagta leeta waj ja-atdod, waj ja-aijsmalsā, waj ja-atstrāhdā. Šeē likumi wehl ir spehkā; bet bija laiki, kur par kuru latru parādu līka pēc nostrāhdšanas. Tā spreda semneelu-komisija, tā oberhof-teesa, tā general-gubernators, tā wīsaš justīz-teesas. Preišīg kahdeem 5 gadeem oberhof-teesa atfin, ka tas nepareisi — ka parādu nostrāhdšana tilai augššanu minetōs gadijumōs ir peelaishama; šchīhm domahm peelrita mineta komisija, muischnieku komiteja, un general-gubernators, un no ta laika pēh tam iſ-turahs. Tadeh aprinka teesa daro pilnigi pareisi, wiſpahrigi nepeelaidsama parādu atstrāhdšanu. — Turpretim strahpes dehē tilpat pagasta teesa, kā ari pagasta-wegalajs war peelīkt pēc darba.

ad. 9. Kurs. semn. lit. gr. § 70 nosafa, ta starp semneeku laulateem laudihm nepastahm mantaš kopiba, ja ta ihpaschi nawa norunata. Tadechť seewas mantu nevar wiš paahdot par wihra paradeem, ja mina par teem lahrtiai nawa aalwoiust.

ad. 10. Tahs paſčas lit. gr. § 72 nesihmejahs wiš us mantoschanu, bet tilai us lahtas teefibahm. § 75 runa no wezalo waras par behrneem pee audſinaschanas, ne pee mantoschanas. Us ſcho ſihmejahs §§ 105—139, Juhsu atgabijumā § 122. Tahju tē naw wiš paſčas mahjas, bet tilai krona mahju rents-teeſkas mantojamas. Wezalai meitai ſinams ir preeſchroka, ja dehlu naw. Bitadi warbuht ir, tad wina jau zilas mahjas iſprezeta un ſawu mantas teesu jau dabujuſt. Weenu laiku paſtah-weja tahdi waldibas nosazijumi, ta tad wina tehwa mahjas nemanto. Jaunakd̄ laikd̄ juſtiz-teeſas ſchos nosazijumus wairs ne-eerwehro, bet ari krona mahju deh̄ ſpreesch pehz miſpahrigeem mantoschanas-litumeem. — Munis leekahs, ta iſlihgums alaſch ir labals, jebschu gan dascha meitscha ſawu piermdſimtiſtas teesu tilai par waren bahrgu lehzu wirumu pahebotu. G. M.

G. M.

Negribu leegt, ka teatris un weesibas wakari ir gaismas un sa-
dīshwes weizinataji; bet tomehr s̄hos neturu par weenigeem apgaismos-
chanas lihdsekkem. Ja s̄hee buhtu tee weenigeem apgaismoschanas
lihdsekkem, kam tad wehl waijadsetu skolas un basnizas zelt?!

Sinotaji ar s̄chehlumu peemin, ka muhsu zeen. dr. skolotaja f.,
lai gan sawās zitās darišchanās deesgan spehjigs, nemas nedomajot
fahdu reis teatri un weesibas-wakaru isrihlot. S̄he sinotajeem tik to
atgahdinu, ka teatra un weesibas-wakara isrihloschana nāw-wis draudses
skolotaja amata-peenahlums un usbewums, bet privat-leeta, kuru ari
privat-persona war isrihlot. Waj tad skolotajs ween war buht teatra
un weesibas-wakara isrihlotais?

Turpreti dseedaschana ir zita leeta;
to newar wis latrs wadit un is-
rihlot. Tadehl labi buhtu, ja muhsu
zeen. draudses skolotajs dseedaschanas
beedribu dibinatu; to gan no winā
drihtistetu pagehret; bet ja winsch to
negrib — uſspeest ar newar.

S̄chejeenes zeen. mahzitais A. f.,
ka muhsu paschū tautēts buhdams,
gan labi atſhst sawās draudses un
tautas waijadibas un ne lad naw
gaismas un brihwibas pretineefs, ka
to „lahdi Beswaineefchi“ daudzina. —
Muhsu zeen. mahzitais ne-atlauj skolās
teatri un weesibas-wakarus isrihlot,
pirimā fahrtā tadehl, ka bishstahs no
nefahrtibahm, kas pee fahdeem „me-
gaineem un ne-igglīhtoteem lautineem“
— ka sinotaji B-schus dehiwē —
drihs war notiſt. Otrā fahrtā tadehl,
ka daschī draudses lozekki mahzitaju
luhds, lai skolās ne-atlauj isrihlot.
Un treshā fahrtā tapēž, ka angstaka
basnizas waldbā to aifseeds. Ja zitā
weetā teatri un weesigu-wakaru isrihlo,
tad mahzitais nemas tam nāw preti.
Ka mahzitais fahdu reis ir aifbrauzis
ar weesigu-wakara isrihlotajeem „is-
bahrties“ — ir notiſis tapēž, ka
winam, proti mahzitajam, ir nahkuſe
juhdsiba par nefahrtibahm un luhg-
schana lai to ismeklē. Bet lad mah-
zitais tur ne lahdas wainas ne-atrada,
tad bija pīlnigi meerā. Ja mahzitais
no ſewis buhtu tik ſeels pretineefs,
tad jau winsch ar isrihlotajeem zitas
reis ar buhtu bahrees, jo nebija jau
pirmo reis weesigu-wakars B. muiſchā.
— Nāw wis teesa, ka tagad daschās
nahburgu draudses skolas istabā teatri
ſpehle un mahzitaji pee tam labprāht
pedalabs. Konzertes un weesigu-
wakarus gan isrihlo skolas istabās,
bet ne teatri. Senak gan daschās
skolas teatri isrihkoja, bet tagad nē.

Waj tad skolas-istabā ween war
teatri (un weesigu-wakaru) isrihlot? —
„Skolas-istaba ne maſak ſwehta ka
basniza.“ Tā ſpreesch daschi skolotaji, un mahzitaji ſala: „Skolas-
istaba ir behrnu basniza.“ Lai nu gan zaure teatra isrihloschannu
skolas-istabai ſwehtums neteek atnemts, tomehr teizami nāwa, tur
teatri isrihlot.

Par muhsu B. skolahm wehl ſewiſchki tas peeminams, ka daschās
no winahm preeſch minetahm isrihloschana hām ir par maſahm un
nederigahm. — Kur preeſch tahdahm isrihloschana hām nāwa ihpachī
ſewiſchki gahdata ruhma, tur tad walsis-namōs jeb teesas mahjās ir
ta rītigakā isrihloschana weeta. Katrā walsis-mahjā atrodahs weena

leelaka istaba preeſch walſis ſapulzes; ja ſchi wehl nebuhtu preeſch
tam deesgan deriga, tad to war pahrtaisit un par derigu eeriftet, fā to
daschās walſis jau ir darijuſhas. — Tomehr nāwa fahrtigas un derigas
ruhmas, tomehr newar pats kreetnakais wabons ne lo kreetnu isdarit.
Masā un nederigā runā newar fahrtigi isrihlot, un preeſch labdar-
geem mehrkeem ir gauschi maſs eenahkums.

Nāw teesa, ka kumedinu rahditaji ſchihdini ſchejeenas apgabalu
beeſchi ween apmellē un ar hawem neeku jokem daudz wakarus no-
tehre. Tik uſ B. tirgeem mineti ſchihdini daschu reis atſliſt un pee
winu neeku jokem nem dalibū ne tik ween B-schi, bet ari ziti, —



Laimiga ſamilija. (St. sp. 384).

no nahburgu draudsehm — tas tīrgū atrodahs. Bīk daschus ſeemas
wakarus notehre ſtatitajeem, tas tikai ir ſinams „fahdeem,” bet ne
wiſeem B-sheeem.

Beidzot wehl jums — „lahdi B-schi“ to atgahdinu, ka negribu
juhſu wehleschanahm ſtaugis buht, bet uſ to leelu maſ zeribas, ka
juhſu preeſchneeki par jums ruhpesees, tomehr juhs paſchi wehl ſnaudiseet.

Ne dr. skolotajs, ne mahzitais jums iſgahdahs ruhmi preeſch
teatra un weesigeem wakareem. Ta ir jagahdā jums paſcheem. Uſ
flaja lauka, apakſch debejs, newar ne lo isrihlot no minetahm buh-

ſchanahm. Kad peellahjiga ruhme buhs, tad warefeet ari bes dr. ſkolotaja un mahzitaja ſchini ſiač taut ko iſbarit.

Bet wehl gribiju ko peeminet: Waj tad Z. apgabalā teatris, weefigi-wafari un grahmatu-frahtuves til ſweschi un neſpihſtami putni, kā juhs to ſinojeet? — Es domaju, nebuhs tibri ſweschi, jo juhs jau peemineet kahdu weefibas wafaru, no privat-personahm iſrihlotu. Kad tač laikam buhs kahds gaſmas-ſtarinjch ari Z. apgabalā eespruzis. Baldees Deewam, tad jau druzzin buhs gaſma! — Ne til ſchis weenigais weefibas wafars Z. apgabalā iſrihloti, ir wairak. B. muſchā Z. apgabalā pehdejōs pahra gaddis — ja nemaldoſ — 5 waj 6 reiſes teatris un weefigs wafars iſrihloti. Tapat R. walſti ir pagahjuſchā gadā 3 reiſ teatris un weefigs wafars iſrihloti. Schini paſchā rūdeni Kr. R. walſti I. konzerte un weefigs wafars iſrihloti. Ari grahmatu frahtuves Z. apgabalā atrodahs. R. walſti N. ſkola ir grahmatu krahtuwe, kura jau no 1871. gada pastahw, un kurai ir wairak ne kā 600 grahmatu un wairak ne kā 100 pastahwigū laſitāju. Schini paſchā gadā tika Z. walſts ſkola otrā grahniatu krahtuwe eetahta, kurai ari laba dala grahmatu. — Lai nu gan ſchee peenineti iſrihlojumi ir maſi un kā eefahkot, naw bes kluhdahm, un naw no preefchnekeem (dr. ſkolotaja un mahzitaja), bet no privat-personahm iſrihloti, tomehe par wineem ari jums „kaſhdeem Z-scheem“ waijadſeja ko bſirdet, ja juhs nebuhtu ſnaubuſchi tumſibas-meegā.

Kad mi juhs pee minetahm iſrihloſchanahm ne-efat nehmuschi dalibū, nedī par laufitajeem, nedī par daritajeem, un no tahn it ne ko neſineet, tad neſpreeschat pehz ſewis par ziteem un nedomajeet, ka viſi Z-schi tāpat ſnausch kā juhs.

Redakcijas peejihmeju m. „Kahbeem Befwaineſcheem“ attaifnoſchanos paſcheem atſahdāmī, mehs no ſawas puſes atronam par waijadſigeem ſchahbus peejihmeju m: Abtrakti japeenem, ka ſkolotaja peenahkumā gan ſtahw, dſeedaſchanu neween pee ſkolas-behrneem kopt, bet ari dſeedatajus ſawahkt ſem ſawas wadiſchanas, ne kā tas, ka wiſam to „newar uſſpeest.“ Walſts likuma gan naw, pehz ſureem to waretu „uſſpeest“, bet fur draudſes etiſee ſenteeni jaſekmē un jawairo, tur to buhs darit ari bes uſſpeeschanas. Kas tad to lai dara, ja ſkolotajs no ſchi darba gribetu atrautees? — Par minetahm iſrihloſchanahm ſkolas-namōs mehs jau daudſkahrt. eſam runajuſchi un paleekam ir tagad pee ſawahm pirmajahm domahm, proti ka godigas ſanahkſchanas ſkolas-namā ne pehz Walſts, nedī ari pehz peellahſibas-likumeem nebuhtu ſeedsamas, ja zaur to ſkolas noluſki neteek ſaweti un ja pagastam zitur derigas weetas naw. Mums ſeefahs ari, ka nam teizams darbs, pagasta eedſihwotajus ſawet godigōs un atlautis preefōs un tos pehz weža paradigmā dſiht uſ frogu. Toſ teikumus: „Skolas iſtaba naw maſak ſwehta kā baſniza“ un „ſkolas iſtaba ir behru baſniza“ — ts“ f. nahkſees gruhti peerahdit par ne-apgahſchameem. Pehz muhſu domahm baſniza, kas tafchu ir Deewa nams, ſawa ſwehtuma deht ar ſkolas-iſtabu nebuht naw ſalihdſinama, ja baſnizu negrib noliti ſemakā tafra, ne kā tai peenahkſas. Skolas nams, ihſeem wahrdeem ſakot, ir behru mahzifchanas un audſinaſchanas nams, kas naw nedī ſwehtaks nedī neſwehtaks kā kura katra kristiga mahja, kā kaſarmes, fur ſaldatus munſture un mahza ſiņbu eefahkumos, ka amateenku mahzifchanas-weetas jeb kā kura katra iſtaba, fur gara attiſtibu, labu likumu un praktiku iſweižibū zel un ſekmē. Minetee teikumi ir ſaſereti no teem, kas ar waru griš ſaiſnibu paturet, un ja tos gribetu atſiht par pareifeem, tad ſoti weegli buhtu peerahdams, kā ari teatra nami ir „ſwehtas“ weetas, jo tanis ſoti beechi peefauz Deewa wahrdi, dſeed pehz garigas meldijas un reiſehm ari iſrahba peſitaja zeeſchanu zc. Nebuhs jele kahdu ſeetū nemt pee mateem un nostahdit uſ wiſafato kanti. — Mehs preezajamees, ka „—ts“ f. A. mahzitajam dod til jaunu ſeezibū, bet ne-iſprotams mums tafchu ir un paſeef, ar kahdu eemieslu un pehz kahda likuma wiſch brauzis ar iſrihlotajeem „bahrtees“ un „iſmellet“ nekahrtibas, kas weefigā wafarā eſot notiſchias! Tas ir polizejas darbs, ne mahzitaja. Kad mahzitaji wiſur brauktu „bahrtees“ un iſmellet nekahrtibas, kas frogis, klubu-namōs un zitur laſchu ſanahkſchanas noteek, tad teem buhtu tik ſekmigs darba lauks, ka wiſi mahzitaja iſteem darbeam it droſchi waretu ſazit: „Ar Deewu, mihlo wiſna kāl!“ Šinams, tad wineem ari waijadſetu buht iſrihlotem ar polizejas waru, bet lihds ſchim Baltijā tas likums wehl naw paſihiſtams, pehz kura mahzitajeem buhtu jeb kura polizejas-wara dota, bes ween

mahju un wiðmes polizejas, kā mahzitaja muſchā ir patſtahwigis pagasts, bet ir ſchini iſpaſchibā wiſam ſlikumi nepeſchit „iſmelletſchanas“ teſiſbas. Buhs gan janogaida, ko A. mahzitajis pats par ſcholotu ſaka, jo mehs it nebuht neſpehjam tizet, ka wiſch teſcham buhtu uſ-nehmees mineto polizejas-darbu.

Daſchadas ſinas.

No eekſhemes.

Peterburga. Pasta-departements atgahdina, ka uſ wehſtulehm un ziteem ſuhtijumeem pee kara-pulkeem wiſam Balkana bes ſchi uſ-rafsta „Въ дѣйствующую армію“, wehl jaſvod: pee kahda pulka un pee kahdas kara-ſpehla waldeſ, ſuhtijuma ſanehmejs peeder un iſpaſchi ar leeleem burteem Kreewu walodā jaufraſta ſchee wahrdi „За Балканы.“

— Par walſis-telegraſu oktobra mehnē ſenemti 521,541 rublu. Schogad ir pa wiſam lihds 1. novembrim ſenemti 5,287,618 rublu; 416,690 rublu wairak, ne kā pagahjuſchā gadā tanī paſchā laſta.

— Oktobra mehnē ſenemti wiſam walſti zaur uguns-grehkeem par 10,499,701 rubl. ſkahde padarita. Iſpaſchi Rijasanes gubernā ir pa wiſam ſeela ſkahde notiſu, kas iſtaija 1,069,442 rublu.

Pa wiſam bijuſchi 4418 uguns-grehki; 789 gadijumōs ir uguns zaur peelikſchanu iſehlees un 2651 gadijumōs naw bijis eefpehjams iſdibinat, no kā uguns zehlees.

— No ſjuvorin f. Kreewu walodā iſbotā kalenderi preefīch 1879, g. ir redſams, ka Peterburgā iſnahk pa wiſam 97 daſchabi laikrakſi. Abonentu ſkaitis gubernās par paſtu ir 257,000, kas kopā 2,380,000 rublu malkaja. Uſ latru no tahn 15 deenas-awisehm, ko gubernās iſſuhtita, iſnahk uſ

1) „Sin Otetscheſtwa“	17,512 abonenti ar 140,096 rub. abon. naudu.
2) „Nowoje Wremja“	11,387 " 193,579 "
3) „Praw. Westnil“	11,181 " 134,172 "
4) „Goloſs“	10,983 " 186,711 "
5) „Telegraf“	7,865 " 39,325 "
6) „Ruff. Inval.“	5,163 " 38,712 "
7) „Nomosti“	4,663 " 41,967 "
8) „Ruffij Mir“	3,524 " 49,436 "
9) „St. Pet. Herold“	2,930 " 41,020 "
10) „St. Pet. Wedojoſti“	2,726 " 46,342 "
11) „Birſch. Wedomosti“	2,191 " 37,247 "
12) „St. Pet. Zeitung“	2,073 " 29,022 "
13) „Pet. Listok“	1,588 " 14,292 "
14) „Pet. Gajeta“	1,328 " 11,952 "
15) „Journ. de St. Pet.“	1,056 " 23,232 "

Widjeme ir ſch. g. oktobra mehnē ſenemti 40 uguns-grehki bijuſchi un ſkahde iſtaifa 63,479 rublus. 6 weetās ir zaur peelikſchanu uguns zehlees un 3 weetās pehrlons eefpehriſ.

Kurſeme ir ſch. g. oktobra mehnē ſenemti pa wiſam 22 uguns-grehki bijuſchi un ſkahde iſtaifa 24,402 rubl.

Talſe. Sch. g. 17. dezembris Talſes uguns dſehſeju beedriba ſwinehs ſamus 10 gabu paſtahwefchanas-ſwehtkus.

Tukuma. Agrak minetās Wahzu awiſes „Tuckumer Anzeiger“ pirmais numurs ir iſnahzis 16. novembri. Awiſes iſdeweis un ap-ghadatajs ir drukatavas iſpaſchneeks E. Sieslacka f. Zelgava, atbi-doschais redaktors R. Detlowsky f. Awiſe iſnahk weenreis nedelā un malkā par gadu ar peejuhkſchanu 2 rubli. Wehlam jaunai awiſei labas ſekmes.

No „Kurſemes widuſcha“ mums peenahk ſchahds rafſis, ko mehs, daſchā weetā pa-ihſinatu, zeen. laſitajeem paſneedſam:

Augſti ſeen. redaſija! Žīg. ned. num. atbildes laſiſam redaktora f. pateiſchanos par iſſazitu atſihtſchanu par rafsteem amata-wihru zel-ſchanas ſeetā. Peedonat, ka mehs ar ſch. „atſihtſchanu,“ ko labaki gribetum ſault par ſirſnigu pateižibū, naſkam tik wehlu. Bet kas par to, Latweetis jau eeradis gaidit un ſeen. redaktora f. tafchu ſweedris naw. Gribejam wiſpirms ſazit, ka wiſi tee min. rafſi „Balt. Semf.“ bija neween derigi, bet ari ſoti waijadſigi, un kā mums

No Augsch-Kursemes mums sino: Schogad oktobra un no-wembra mehneshcheem tuwojotees daschi wihti, kam Latweeschu attihstiba rubp, bija spalwinas tezinajschhi rakstdam i un derigas mahzibas lais-raksts nodrukadam waj likuschi nodrukot, ka pagasta amata-wihrus buhs eewehlet. Te wineem tad nu — warbuht par eepreezinashanu — waram sinot, ka pee mums Augsch-Kursemē schahs pamahzishanas un issfaidrofshanas nesa labus auglus. Daschi pagastii scheem padomeem peekrita un preeksch atwehrtahm durwim, publikas klahtuhfshonā, sawus pagasta amata-wihrus eewehleja. Zaur tahdu atlallahjibu daschā pagasta isnahža pa wiham zitadas buhfshanas: nobira wiſi bijushee pagasta amata-wihri, no leelakā sahkot lihds masakajam; tas wehl ne kad nebija peedsihwots! Bet waj tas ari buhs labi darits, waj jaunos eewehleja labakus ween, tas ir jautajeens, us ko tagad wehl newar atbildet, totikai laiks israhdihs. Bet labums, kas no schahdas reformas zelahs, jau tagad ir favrotams. Neustiziba un suhdsibas par neriftigu balsu

fanemſchanu ſuhd zaur ſchahbu eewehleſchanu. Ratrs wehleſtajſ klah-
buhdams dſird, lahdi teek wehleſti. Pat balsis war iſſkaitit. Ja tad
nu pagasts neteek freetni waldits, tad tas pats wainigs, fa eewehl
wihrus, ko labi nepaſiſt.

Labi gan daritu Latweeschu wadoni, wiswairal tee, las likumu
prateji, la wini ari turpmak likumus pa fahdam gabalam, las gruhti
faprotams, isslaidrotu. Pag. teef. peefehd. J. St.

Pag. teef. peefehd. J. St.

If **Maſ-Salazas** mums ſino, fa tur par mahzitaja palihgu eezelts wežā mahzitaja, kūglera ā. dehls, kureſh ſawu amatu teizami zenjhotees iſpildit. — M.-Salazeefchi iſgahjuſchā gadā uſzehluſchī jaunu draudſes ſkolas namu, kurā ſkolotajs Hinzenberga ā. un wina palihgs Muifchneela ā. ruhpigi strahdajot, pagasta behrnuſ mahzidami pat ari augiſtakā ſinibās. Ir daſchā zitā ſinā Maſ-Salazeefchi ſteidſotees kreetneem ſoleem uſ preefſchu, un atmetot daſchu labu netikumu, fa p. p. waſaſchanos „pee meitahm“ re. Par tureenes plauju zeen. ſinotajs rafſia tā: Ar plauju waram, paldees Deewam, pilnigi meerā buht. Seemas fehja ſtahw ſmuļi, ahboltiņš ſagreſeeſ ſlotinās. Waſarejs ir ari wiſpahrigi labs bijis, tikai lini ir plahni iſdewuſchees. Daſcheem tahrpi toſ pa wiſam nomaitaja un pat ne fehllas nedabuja atpakač. Ari ſalinas julija mehneſi daſchā widū apfaldeja: Linus, ſeemas kweſchus, kartupeļu-lakſtus, ſirnus un grifus. Schogad iſnahks wahja griku putra, ja paſiſtamtahm wahritajam nebuhs labs prahts. No Maſ-Salaze dſeedataju beedribas dabujam ſch. g. 24. septembrī wežajā baſniza garigu konzerti dſirdet. Nests atgadijums pee mums. Genehmumis bija nolemts preefſch kurelmehmas meitinas ſkoloschanas, if M.-Salaze draudſes. Klaufitaju bija pa pilnam. 3. oktobrī nodega Šeleeſchu Leijas-Kantes gruntneka dſihwojama ehla, kas bija ar riju ſaweenota un tamdeht ari dauds labibas un lopu bariba ſadeguſi. Beram, fa wina tuwakee lihdszilweki mehginahs wina nelaimi maſinat. Ari if Jaun-Atteefchu pagasta jasino par kahdu behdigu gadijumu. B. mahjā pujiens ſirgu dſihdams, uſfehdees uſ linu-kulſchanas maſchines welbomi un apreibis eelritis ſtarp rata-kemehm un ſpoli, kur tas ſawu jauno dſihwibu nobeidsis.

- 11 -

Igaunijā oktobra mēnesī bēdīs 10 reises un slahde istaifa 9277 rublus.

Maslawá. „S. J.“ ſino, la Maslawas atraſto behrnu namā no pagahjuſchà gada ifdoti 1,172,830 rublu 94 kap. Uſnemti ir 13,349 ahrlaulibas- un 173 laulibâ džimufchi behrni. No ſcheem ir laukpagastôs apkopti 9664, wezafeem atdoti 122, un miruſchi 2814 behrni. Baurmehrâ rehkinot latru deenu ir uſnemti 34 behrni. Bakoti ir pa wiſam 10,640 behrni. Peenemto ſihditaju ſkaitlis iſtaifa 12,312.

Wilna. Tureenes polizeja apzeetinajusē diwi Schihdus, kas ar 10-rublu pakalnaisīchanu nodarbojušchees.

Piotrkowa. Tureenes gubernâ efot pahraf lehns rudens. Dauds apgabalobs ir pukes un augļu-koki otro reisu seedejuſchi. Sloto muisjā abbelu-koki wehl otro reisu auglus neſuſchi.

Nschewa. Nesen ir tureenes katedrale uslausta un aplaupita. Saato leetu wehrliba fneebstotees libds 3000 rublu.

Politikas vahrfkats.

G. M. Rigā, 27. novembrī. Uf muhsu mihkotā Keisara wahrdeem, ko Tas eewehrojamōs brihschōs runā, neween wiſa Kreewijā, bet ari wiſa Eiropa leek leelu ūwaru, un pareiſi, jo ne kād wehl Kreewijās Bars naw welti runajis, — miljoneem uſtizigu Walſts pilſonu ir latrā bri dī gatawi, ūtru burtu no ūawa Augſtā Semes-tehwa wahrdeem iſpildit. Preleſch kahdeem 2 gadeem Keiſars Alekſanders II. Maſkawā paſludinaja, ka Wina prahā un nodomā ūtahw, Balkana puſſalas nelaimigos kristitos atchwabinat no gruhtā Turku-juhga. Mehs ūnām, ka tas ir peepildijees. Schoreiſ muhsu Semes-tehws 20. novembrī uf Maſkaweeſcheem ir runajis ūchahdus ūwarigus un eewehrojamus wahrduſ:

"Preezajos, pats waredams išteikt Maskawas lauschu fahrtahm Manu firšnigo pateizibū par labdarishchanahm pagahjusčā karā. Juhsu preekſčihmei steidsahs pakal wisa Kreewija. Es zetu, ta

galigs meers ar Turkeem brihsī tilks parakstits. Pateizos par padewibas juhsmahm, kuras juhs parahdijaht par behdigeem notikumeem Peterburgā un zitās Kreevijas weetās. Es tigu, kaschihs juhsmas nahza no sīrds un zenu, kas juhs tahs, kad Manis wairs nebuhs, pahrzelseet us Manu dehlu un wina pehzahzejeem. Es pataujos us juhsu peepalihdsibu, lai jaunus laudis atturetu no bailiga zēla, us kuru neustizigee laudis winus wilina. Lai Deewīs mums pee tam palihds un dod mums sīrds meeru, redzot dahrgās tehwijas meerigu attihstišchanos us likumiga zela. Zaur tahdu zelu ir apdrošinata Kreevijas nahlama wara, kura tik pat dahrga Man, kas ari jums."

Meeru mums pašludina ſhee Keisara-wahrdi, un meeru mehs waram fagaidot, jebſchu tas wiſgaligi wehl naam noslehgts, jo Augſtlais Kungs un Keiſars iſſala zeribu, ka wiſgaligſ meers ar Turkeem drifsumā kluhs noslehgts; meeru wehlejahs Keiſara Majestete, meera mums — pehz Wina wahrdeem — ari waijaga, lai dahrga tehwija uſ meera un likumu zela kahrtigi waretu attihſtitees. Un neween meeru uſ ahrpuſi, bet it ihpaſchi ari meeru un meerigu dſihwi paſchu mahjās muhſu mihiotais Semes-tehwas wehlejahs un aizina wiſus uſtizigos pawalſtneekus, lai tee Walſts-waldibai naht palihgā, apmaldiuijchos jauneklus apturet un no famaitaſhanas un poſta zeleem atſault atpakaſ uſ kahrtibas zeleem. Lai ſhee wahrdi tad ari eetu pee ſirds wiſeem pawalſtneekem; lai tee ari muhs, Baltijas oedſihwotajus, ſataiſitu gatawus, ka alaſch buhtum nomodā, ka taks launās un breeſmigas wiſtus-mahzibas, kas ſchinis laikos Wahzijs, Spanija un Italija tik dauds launu augku atneuſchas, ari pee muhſu garigt wahjaleem lihds-eedſihwotajeem ne-attratiu iſdewigu ſeni; ka muhſu gubernas ari turpmak ſpihdetu Semes-tehwa augſtā kront zaur uſtizibu un thstu meera- un kahrtibas-prahtu, ka lihds ſchinil Uſ to muhs wiſus lai ſpehzina Deewſ un ihſta tehwſemes miheleſtiba, ihſts un dedſigs patriotiſms! Ta ture-damees mehs ſawam tik gruhti pahrbauditam Semes-tehwam padarifim preeku un ari no ſawas puſes peepalihdſefim, ka peepilditos Wina augſtee wahrdi par Kreewijas nahtoſcho ſpehku, kas tikpat Winam, ka ari mums wiſeem ir dahrgs.

Tik pat Maßkawā, kā ari Peterburgā Keisaru vijas lauschū
lahrtas fanehma ar besgaligu gawileschanu un leelu godu. Tik pat
weena lā ari otra galwas pilsehta dimdeja un notrihzeja no tubhstots-
balīgas fweizinaschanas, ar ko winas eedfīhwotaji, miļloto Keisaru un
Kreewijas Labdari atkal eeraugot, parahdijsa fawu dīli fajusto preeku.
Un wijsa Kreewija preezajahs lihds ar wineem, kā winas Augstais
Satgs un uſtīzīgais Wadons spīrgts un wesels pahrnahzis fawās
mahjās, nosehdees atkal us fawa augstā waldibas-krehsla paschā galwas
pilsehtā, no kura mehē tik dauds labumu un fwehtibas efam fanehmuſchi.

Darbi, kas visgaligā nosihguma deht ar Turkeem pastrahdajami, pebz minetas Keisara-runas brihnum ahtri eljot us preefschu. Leekahs, ka tee ihpaschi ari Konstantinopoli gahjuſchi pēe ſirds, un tā tad zerams, ka ari tur nu jo nopeelnaki fahks domat us Berlīnes lihgumia iſpildiſchanu, tik pat pret Kreewiju, kā ari pret Montenegriju, Serbiju un Greekiju. — Jaunajā Bulgarijas walsti waldiva sem Kreewijas weetneela wadiſchanas alasč jo wairak nodibinajahs. Ap jaunu gadu wehlehs jauno firstu.

Wahzijas firmais leisars ir pahrnahzis sawā galwas pils-
fehtā un usnēhmis atkal waldischanas darbus, sawam dehslam, trona
mantneekam, pateildamees par mina weetas uszihtigu un teizamu
ispildischanu.

Austrija wehl arweenu eekshigas rihweschanahs starp Ungareem un waldibu un starp weenas un otras walsis dasas weetneleem parlamentā.

Italijā nefahrtibas zehleji alasch jo wairak teet apspesti. Is-melleschana esot loti plashumā peenehmusehs.

Afghanistanā Angli weenumehr uswarendam eiſot alaſch jo taſlač, bet ihpaschi eewehrojamas ſinas lihds ſchim wehl naiv atmahluschaſ t. i. wehſtis, kas ſinotu par kahdu ſwarigu pahrwehrſchanis kara-laufa jeb Afghanistanas walſts buhſchanā.

Visjaunakās finas un telegrami.

G. M. Rigā, 28. novembrī. Anglu telegrāfsino, ka Afganistānas emirs Schit Ali nu atbildējis uz Anglijas heidsamo rakstu, laikam redzēdams īvānātājām nākotnes grūhti attureties pret Anglu pulksteem. Schit albibdē emirs iſſlādrojot, ka viņš pret Anglu-Indiju ne lād ne-efot strīdu zehlis un ar to arī nesāhvot dumpi. Ir tagad viņš vēhlotees atlai mērenā un efot gālavs, Anglijas pagērejuņus iſpildīt, zīl īvānam tas eespehjams. — Buhs janogaida, vaj schīhs finas iſrahādisees par pateiſīgām. — No zītas pušes atlai sino, ka Anglu kara-pulkeem ietekāmā nāklotees mīai grūhti, Afganistānas kālīus, eelerījas un zītus dabas-ičherīus pārīspēht, tā ka tāhlakī newarot eet. No kāhdas eewehrojamas kaujas ir liķis schim brihscham vēl nesino. — „Bestautiſķas (t. i. slāhdigās vispāhrīgās sozial-demonstrātu) iabeedribas” galvas seħdellis efot Rujorla, tā no dascheem papiķireem redzams, kas at-nemti trim pēc Španijas robežschām fakteriem wiħreem. Španijas ministeri dabolot slepenas vēhstieles, kurās teem nāhve peedraubeta, ja pēc lehnīna slepavās iſpildītu nāhves-spreedumu.

No lara-laula pahrnahkuščo 3. sapeeri bataljoni flīga jānehma ar wiſai leelu godu, pee ūam ari Latveesku beedriba nehma balibū. 25. nov. rihtā agri bahnuhſſ ūagaiditi un ar brokstu pameeloti, saldati lūrua pawaditi us lajarmehm, tur us teem ari puſdeenās maltiti gaibija. Valar pee latērales biſlaps notureja Deems falpoſchanu, pehz ūam bataljona larogus puſchkoja ar lawru krooneim. Rīgas Kreivi tam paſneebša sahli un maiſti us ūubraba bļodu un komandantam ūubraba kroni zc. Wehrmana darsā ūaltatus un ofizeeris pameeloja atlal ar maltiti un waſara preeħš ūiseem bija Wahzu teatris iſrihloš. Piſehta bija apugumota, eelds plīvinajahs larogi un leels ūausku pulks ūaigaja no weenās malas us otru gawiledamš un preezadames. Nahkojšā num. paſneegſim jo ūihlaš ūinas.

Abbildes.

W. P. — R. L. H. „S. gaud.“ itin jaunas, varbuhi attilisees ruhme „Peelikumä.“

T. A. „Par musikas mahzibū W. sem.“ ar mīkē pārbaudi uzaņsim.

Leel-Eserneekam pateigamees par laipnu finojumu Sobgala deht. Gan jau dabusim.

T. M. — **P.** Mahzitais Jums ne-apstele „Valt. Semkopī“ un „Peeilumū.“ Juhš it labi sinat, ta muhsu zeen mahzitajeem pahrieletu dauds darbu, tadeht luhdsat pagasta-wegato un strihwera ll. — teem til dauds valas jau gan buhs.

R. R. Schlaguné. Išdonat ſau ihsto, newis išahdu taħdu peenemju wahdu, ja gribat lai eſpediſija weħleħandu peepiſda.

S. St. — **S. "M. w."** mineto rāšķi nesa pīrmak, tadehkā to mums to nedek nebija ruhmes. Neba par launu, ta laždu sinojumu nodrūla maičalās awisēs.

J. V.-II. — W. A. Üs muhusi valits pretimeelu nedarbeem statidamees Juhu gribat lihds ar mineem pesejobot muhusi kareivus Krimas lara, kas lä lauvas zihnijahs par dahrgo tehjuu! **Apschehlojatesee!**

S. R. — **Deuhjene.** Mums leetahs, ta ar eequihito hubinajumu tahda personista aishmenchana nobomata, tadeht nosalat, tas ar Hjuhu rubli lai noteel.

G. Kriwam — Rīga. Zoti preezajamees, ja ir Jums nav truhjis īrēnigu wahrdi Rīg. Latv. beedribai uš minas 10 gadu pastahwibas īmehkeem, bet ir jau beesgan ralstis. Gan jau mums wiseem isdemiga brihjscha netruhls, minai ari uš zitadu wihsj parahbit uſtizibu un draudsigu prahtu.

Andeles-jinas

(Betas tē uzbūtas pēhā noubās-lurjā, 28. novembrī).

Vini (par birkawu): krona 46 liħbs 48 rub., braħka 35, dreibanta 25, dreibanta braħka 18, Pernawas muixħas-dreib. 50, Pern. dreib. 44, Pern. braħfa 36 r. **Linn-fekflas** (par muju): krona $10\frac{1}{4}$ – $10\frac{3}{4}$ rub., preesħi elas (108 mahṛz) 8 rub. 10 kap. **Kabiba** (par pudu jeu 40 mahṛz): Rudis, schahweti (120 mahṛz) 88 kap., 118 mahṛz, 86 kap., 116 mahṛz, 84 f. **Weesħi:** diwħansħu (110 mahṛz) 90 kap., 6 lansħu (104 mahṛz) 90 kap. **Ausas:** schahwetas (70 mahṛz) 67–68 kap. neschahwetas (80 mahṛz) 73–76 kap. **Kweesħi:** kotti labi, par 21 $\frac{1}{3}$ garniżi 385 kap. (waħja andele). **Sirni** 300–375 kap. **Kartupejki,** ta' wiċċaqstata zena par ojje: lapinċem, 125 kap. **Ehdamaš-leetad:** zuhkas gala par 20 mahṛz, 260 kap., schahweta 3 rub., 80 kap., swieħi 640 kap. **Sahls:** smallé farfana 9 rub. 50 kap., smal, baltà 9 rub., alminn saħiex 10 rub. **Silkes** (par muju) 10, 12, 14, 16, 18, 20 rub. **Masas:** 6 rub. 50 kap. **Capu tabaks** (par birkawu): melnais 20 rub., bekuhais 19, gaixchi bruhnais 18, zigara tabats 30 rub., machorka 18–20 rub. **Natu-fmehre** (par pudu): reljxsemes 2 rub. 40 kap., Belgijas 2 rub. 80 kap. **Degutie** (par pudu) 2 rub. **Trahus** (par pudu) 6 rub. 50 kap. **Petroleum** (par pudu): Amerikas 260–280 kap., Kreewu 230–250 kap. **Öselsis** (par dehmit pudeem jeb birkawu): Binu laiks dż. 22 rub., Kreewu dż. 18 rub. **Seepes** (par pudu): Peterburgas b'seltenas Schulas, 5 rub. 20 kap., raibas I. sortes, 4 rub. 80 kap., II. sortes 4 rub. 20 kap. Riga's Briegeja I. sort., b'seltenas 4 rub. 60 kap., II. sort. 4 rub., raibas I. sort. 4 rub. 20 kap., II. sort. 4 rub. **Sivezes** (par pudu): taulu 7 rub. 80 kap., palma 7 rub. 70 kap., sterines (stehkeles) 11 rub. 30 kap. **Zukurs** (par mahṛzinu): galwu z. (rasinade) I. sortes $16\frac{1}{2}$ kap., II. sortes — kap., smallais (Havana) $13\frac{1}{2}$ kap. **Kafeja** (par mahṛz): pehru 58–64 kap., Kubas 52–58 kap., Laguara 48 kap. **Teħja** (par mahṛz) 1 rub. 20 kap. u waqtar, lá ta' sorte.

A. Wisschnewsky,
(Riga, Kungu-eela Nr. 18.)

Attilde's redaktors un išdewēis: G. Mather's.

No zensures atwehlets, Riga, 28. novembrī 1878.

